(Incorporated in Bermuda with limited liability) (於百慕達註冊成立之有限公司) Stock Code 股份代號: 715

中泛控股有限公司

CHINA OCEANWIDE HOLDINGS LIMITED



SOCIAL RESPONSIBILITY REPORT 2020 2020年社會責任報告

1.	TABLE OF CONTENTS			1. 目錄					
2.	About this Report				2.	關於	本報律	Ę	
3.				porting Period	3.		及報律		
4.				SG Commitment	4.	本集團的環境、社會及管			
5.				ngagement and Materiality	5.		人參與		
6.	Materiality Matrix					重要性矩陣			
7.	Stakeholders' Feedback						人反饋		
	A. Environmental					Α.	環境		
		A1.	Emi	ssions			A1.	排放	物
			A1.1	Air Emissions				A1.1	廢氣排放
			A1.2	Greenhouse Gas Emissions				A1.2	溫室氣體
			A1.3	Hazardous Waste				A1.3	有害廢棄
			A1.4	Non-hazardous Waste				A1.4	無害廢棄
			A1.5	Measures to Mitigate Emissions				A1.5	減低排放
			A1.6	Wastes Handling and Reduction	ı			A1.6	廢棄物處
				Initiatives					減低措施
		A2.	Use	of Resources			A2.	資源	使用
			A2.1	Energy Consumption				A2.1	耗能
			A2.2	Water Consumption				A2.2	耗水
			A2.3	Energy Use Efficiency Initiatives				A2.3	能源使用
			A2.4	Water Use Efficiency Initiatives				A2.4	用水效益
			A2.5	Packaging Material				A2.5	包裝材料
		A3.	The	Environment and Natural			A3.	環境	及天然資》
			Res	ources					
			A3.1	Significant Impacts of Activities				A3.1	活動對環
				on the Environment					重大影響
		A4.	Clim	nate Change			A4.	氣候	變化
	В.	Soc	ial			в.	社會		
	1. Employment and Labor Practices					1.	僱傭	及勞工常規	
			B1.	Employment				B1.	僱傭
			B2.	Employee Health and Safety				B2.	僱員健康
			B3.	Development and Training				B3.	發展及培
			B4.	Labor Standards				B4.	勞工準則
	2. Operating Practices				2.	營運			
			B5.	Supply Chain Management				B5.	供應鏈管
			B6.	Product Responsibility				B6.	產品責任
			B7.	Anti-corruption				B7.	反貪污
			B8.	Community Investment				B8.	社區投資

關於本報告 2					2	
範圍及報告期					2	
本集團的環境、社會及管治承諾						
權益人參與及重要性						
重要性矩陣						
權益	人反饋	貴			7	
Α.	環境				7	
	A1.	排放			9	
			廢氣排放		9	
		A1.2	溫室氣體排放		0	
			有害廢棄物		2	
			無害廢棄物		2	
			減低排放量的措施	1	3	
		A1.6	廢棄物處理及			
			減低措施		3	
	A2.	2245			5	
			耗能		5	
			耗水		6	
			能源使用效益計劃		6	
			用水效益計劃		7	
			包裝材料	1	7	
	A3.	環境	及天然資源			
				1	8	
		A3.1	活動對環境的		_	
	_	<i></i>	重大影響		8	
_	A4.	氣候	變化	_	20	
В.	社會	后库			20	
	1.		及勞工常規		20	
		- • •	僱傭 后号ddrb的中心		20	
			僱員健康與安全		30	
			發展及培訓		35 37	
	0	B4. 營運	勞工準則		39	
	2.		Ц191 供應鏈管理		39	
			<u> </u>		12	
			座山貝仁 反貪污		+2 14	
			<u>人員</u> 方 社區投資		+4 17	
		00.	무지 쁘고	2	r /	

2. ABOUT THIS REPORT

China Oceanwide Holdings Limited ("China Oceanwide Holdings" or "the "Company", and together with its subsidiaries, the "Group") has developed corporate sustainability strategies with the aims of creating sustainable values to its stakeholders and bringing positive impacts to the environment and society. In order to carry out the sustainability strategies from top to bottom, the Board of Directors (the "Board") of the Group has the ultimate responsibility for ensuring the effectiveness of the Group's environmental, social and governance ("ESG") policies. The Board has established dedicated teams to manage ESG issues within each business division in the Group. Designated staff have been assigned to enforce and supervise the implementation of relevant ESG policies. The Group is also committed to constantly reviewing and adjusting the Group's sustainability policies in order to satisfy the ever-changing needs of its stakeholders. Details of its management approach in environmental and social aspects can be found in different sections of this Report.

3. SCOPE AND REPORTING PERIOD

The is the fourth Social Responsibility ("SR") Report for the Group with disclosure reference made to the ESG Reporting Guide as described in Appendix 27 of the Listing Rules and Guidance set out by The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

This SR report covers the Group's overall performance in two subject areas, namely Environmental and Social for the operations of four business segments, namely property investment, real estate development, energy and finance investment and others, at offices in Hong Kong and Shanghai of the People's Republic of China (the "PRC"), Los Angeles and Hawaii of the United States of America (the "United States"), and Jakarta of Indonesia for the reporting period from 1 January 2020 to 31 December 2020 (the "reporting period"), unless otherwise stated.

2. 關於本報告

中泛控股有限公司(「中泛控股」或 「本公司 |連同其附屬公司「本集團 |) 已制定其可持續發展策略,旨在為 其權益人創造可持續價值,並造福 環境及社會。為從上而下貫徹執行 可 持 續 發 展 策 略 ,本 集 團 董 事 會 (「董事會」) 肩負最終責任, 確保本 集團的環境、社會及管治(「環境、 社會及管治」)政策行之有效。董 事會已成立專責團隊,管理本集團 各業務分部的環境、社會及管治問 題。董事會亦指派指定員工加強及 督導實行相關環境、社會及管治政 策。此外,本集團致力持續檢討及 調整本集團的可持續發展政策,以 滿足其權益人不斷變化的需求。有 關環境及社會層面管理方針的詳 情,可參閱本報告不同章節。

3. 範圍及報告期

此乃本集團之第四份社會責任(「社 會責任」)報告,其披露內容乃參考 香港聯合交易所有限公司制定的上 市規則附錄二十七及指引所述的環 境、社會及管治報告指引編製。

除另有説明外,本社會責任報告涵 蓋本集團在中華人民共和國(「中 國」)香港及上海、美利堅合眾國 (「美國」)洛杉磯及夏威夷以及印尼 雅加達辦事處的四個業務分部(即物 業投資、房地產開發、能源電力以 及財務投資及其他)於2020年1月1 日至2020年12月31日報告期(「報 告期」)內在兩個主要範疇(即環境及 社會)的整體營運績效。

4. THE GROUP'S ESG COMMITMENT

The Board has overall responsibility for the Group's ESG strategy and reporting. The Group is determined to identify the most effective way to integrate ESG considerations into its structure and committees. The Group also evaluates and monitors ESG-related risks and ensures these risks are thoroughly considered in the process of decision making and embedded into the management of risk and opportunities across the Group.

The Group believes that sustainability is essential to the long-term development of the Group. The Group has the primary responsibility for utilizing all available and reasonable means to protect the environment, its employees, and the society, ensuring all national, county and municipal ordinances are observed. The Group also actively forges close ties with the industry bodies and is currently a member of the Shanghai Real Estate Industry Association.

本集團的環境、社會及管 治承諾

董事會整體須為本集團的環境、社會及管治策略及報告負責。本集團決心識別將環境、社會及管治考慮因素融入其架構及委員會的最有效方法。本集團亦評估及監察環境、社會及管治相關風險,並確保該等風險於決策過程中獲透徹考慮,其後加入本集團的風險及機遇管理中。

本集團相信可持續發展對本集團的 長遠發展攸關重要。本集團的首要 責任為使用所有可用合理方法保護 環境、其僱員及社會,確保其已遵 守所有國家、縣政及市政條例。本 集團亦積極與行業法團建立緊密連 繫,並現為上海市房地產行業協會 會員。

5. STAKEHOLDER ENGAGEMENT AND MATERIALITY

The Group regularly engages key stakeholders to better understand their concerns and expectations on sustainability issues. The Group communicates with stakeholders via various communication channels including regular meetings and surveys. Through regular engagement sessions, the Group obtains valuable feedback and reviews areas of attention which will help the business to meet its potential growth and be prepared for future sustainability challenges.

To identify material ESG issues, the Group specifically engaged both internal and external stakeholders, namely senior management, frontline staff, vendors, and clients, to gain insights into ESG material topics and challenges of the Group's operation. In the materiality assessment, stakeholders were asked to rate a list of 17 topics in terms of their relevance and importance to the Group's business development and sustainability, as well as to the wider community.

Results of the materiality analysis and the consolidated list of material aspects are presented in the following matrix and table respectively.

5. 權益人參與及重要性

本集團定期與主要權益人溝通,以 有效了解其有關可持續發展議題的 憂慮及期望。本集團透過多個溝通 渠道(包括定期會議及問卷調查) 與權益人溝通。透過定期參與會 議,本集團取得寶貴意見,並審閱 關注事項,此舉將有助業務達致其 潛在增長,並為未來可持續發展的 挑戰作好準備。

為識別重大環境、社會及管治議題,本集團特別接觸內部及外部權益人,包括高級管理層、前線員工、服務供應商及客戶,了解環境、社會及管治重大議題及本集團營運的挑戰。於重要性評估中,權益人須按17項議題對本集團業務發展及對廣泛社區的相關性及重要性,對有關議題進行排序。

重要性分析的結果及重要層面的綜 合列表分別呈列於以下矩陣表及表 格內。

6. MATERIALITY MATRIX

6. 重要性矩陣



Environmental Issues 環境事宜 Α. Α. A1 Energy 能源 A1 A2 Water A2 水 Emissions 排放物 AЗ AЗ A4 Effluent and Waste A4 廢棄物及污水 A5 Other Raw Materials Consumption 其他原材料消耗 A5 A6 Environmental Protection Policies 環境保護政策 A6 В. Social Issues В. 社會事宜 Employment Β1 Β1 僱傭 Occupational Health and Safety B2 B2 職業健康與安全 發展及培訓 B3 Development and Training B3 B4 Labor Standards 勞工準則 B4 B5 Supply Chain Management 供應鏈管理 B5 Intellectual Property Rights 知識產權 Β6 B6 B7 Customer Data Protection 客戶資料保護 B7 B8 Customer Service 客戶服務 B8 B9 Product/Service Quality 產品/服務質素 B9 B10 Anti-corruption B10 反貪污 B11 Community Investment B11 社區投資

Among the environmental and social aspects, the following topics are identified as the most material issues to the stakeholders:

- Occupational Health and Safety
 Anti-corruption
 Customer Data Protection
 Employment
 僱傭
- Labor Standards

7. STAKEHOLDERS' FEEDBACK

The Group welcomes stakeholders' feedback on our ESG approach and performance. Please give your suggestions or share your views with us via email at ir@oceanwide.hk.

A. Environmental

The Group pays great attention to protecting the environment and is committed to the long-term sustainability of the environment and community in which it operates. The Group strives to create a greener office through energy and water saving, resource management, education and awareness. 在環境及社會方面,下列主題為權 益人最重要的問題:

勞工準則

7. 權益人反饋

本集團歡迎權益人對我們的環境、 社會及管治方針及績效給予意見。 請發送電郵至ir@oceanwide.hk,向 我們提供 閣下的建議或分享見解。

A. 環境

本集團非常重視保護環境,致 力於經營所在地環保及社區的 長期可持續發展。本集團致力 透過節能節水、資源管理、教 育及提高環保意識創造更環保 的辦公室。

The Group has implemented the ISO 14001 Environmental Management System and strictly monitored its projects in all segments to ensure compliance with national and local laws and regulations in relation to environmental protection and pollution control, including but not limited to the followings: 本集團已推行ISO 14001環境 管理系統,嚴格監察所有分部 的項目,確保符合與環境保護 及污染管制有關的國家及地方 法律及法規,包括但不限於下 列各項:

Environmental laws and regulations complied in different regions

於不同地區遵守的環境保護法律及法規

Hong Kong 香港

- Environmental Impact Assessment Ordinance 環境影響評估條例
- Waste Disposal Ordinance 廢物處置條例

The PRC 中國

- Environmental Protection Law of the PRC 中國環境保護法
- Water Pollution Prevention and Control Law of the PRC 中國水污染防治法
- Law of the PRC on the Prevention and Control of Atmospheric Pollution 中國大氣污染防治法
- Law of the PRC on the Prevention and Control of Environmental Pollution by Solid Waste 中國固體廢物污染環境防治法
- Law of the PRC on the Appraising of Environment 中國環境影響評價法

Indonesia

印尼

- Water Pollution Control from the Ministry of Environmental in Indonesia 印尼環境部的水污染管制
- Air Pollution Control from the Ministry of Environmental in Indonesia 印尼環境部的大氣污染管制

United States

美國

- Storm Water Pollution Control Requirement of Los Angeles Department of Building and Safety ("LADBS") 洛杉磯建築及安全部(「LADBS」)雨水 污染控制規定
- The Clean Air Act 清新空氣法
- The Toxic Substances Control Act 有毒物質管制法
- The National Environmental Policy Act 國家環境政策法
- The California Environmental Quality Act 加利福尼亞州環境質素法

A1. Emissions

During the reporting period, the Group did not note any cases of material non-compliance relating to air and greenhouse gas ("GHG") emissions, discharge into water and land, and the generation of hazardous and non-hazardous waste as required by the applicable laws and regulations.

A1.1 Air Emissions

During the reporting period, the Groupowned vehicles (e.g., passenger cars and light goods vehicles) operated on petrol were used for daily business operations, which contributed to the emissions of nitrogen oxides ("NO_x"), sulfur oxides ("SO_x") and respiratory suspended particles ("RSP"). With reduced demand for business trips in times of COVID-19, the Group consumed 28% less petrol compared with the Last Reporting Period, which led to substantially reductions in resepctive air emissions.

A1. 排放物

於報告期內,本集團並不 知悉任何與廢氣及溫室氣 體排放、向水及土地的排 污以及有害及無害廢棄物 的產生的適用法律及法規 有關的嚴重不合規情況。

A1.1 廢氣排放

	Mobile fuel source 汽車燃料來源	Air emissions (non-GHG) from the mobile combustion 自汽車燃料燃燒之廢氣排放(非溫室氣體排放) NO _x (kg) RSP (kg) SO _x (kg) 氮氧化物 可吸入懸浮 硫氧化物 (千克) 顆粒(千克) (千克)			
	Petrol 汽油	4.07	0.21	0.10	
A1.2	Greenhouse Gas Emissions During the reporting period, the Group' business activities contributed to the GHG emission of 186.66 tonnes of carbo dioxide equivalent ("tCO ₂ eq."), mainl carbon dioxide, methane and nitrou oxide. The overall GHG intensity for th Group was 1.99 tCO ₂ eq. with reference t total number of employees, representing 34% drop compared with the last reportin period.	G n y s e o a	於團溫化噸量化化員團總二上	2 <i>溫室氣體排放</i> 於報告期 為動 為 之	
	The reported GHG emissions wer attributed to the following activities:	е	排方	服告之溫室氣體 牧乃產生自以下 行之活動:	
	• Direct (scope 1) GHG emissions from the consumption of petrol;	n	•	直接排放(範 圍1)來自汽 油消耗的溫室 氣體排放;	
	• Energy indirect (scope 2) GH emissions from purchased electricity and		•	能源間接排放 (範圍2)來自 購買電力的溫 室氣體排放; 及	
	• Other indirect (scope 3) GHG	G	•	其他間接排放	

• Other indirect (scope 3) GHG emissions from business air travel and paper waste landfilling.

			GHG	Total GHG emissions	
Scope of Greenhouse			emission	(in	
Gas Emissions	Emission sources		(in tCO₂eq.)		
			溫室氣體		
			排放量	溫室氣體	
			(以噸二氧化碳	排放總量	
溫室氣體排放範圍	排放來源		當量計算)	(以%計算)	
Scope 1					
範圍1					
Direct Emission	Combustion of fuel for	Petrol	18.57	10%	
	mobile sources				
直接排放	流動源的燃料燃燒	汽油			
Scope 2					
範圍2	Dunch an air air air air i		150.00	0.40/	
Energy Indirect Emission 能源間接排放	Purchased electricity 購買電力		156.39	84%	
	海兵モノ				
Scope 3					
範圍3					
Other Indirect Emission	Paper waste disposal		3.60	6%	
其他間接排放	棄置廢紙				
	Business air travel		8.10		
	乘坐飛機出外公幹				
Tabal			400.00	100%	
Total 總量			186.66	100%	
Note:			附註	:	
- Emission factors wer			—	除另有説明	
Appendix 27 of the L referred documentation	-			外,排放系數 乃參照香港聯	
Stock Exchange of	,			合交易所有限	
unless stated otherwi				公司制定的上	
				市規則附錄	
				二十七及其提 述的文件。	
				処旳乂忤。	

Emission factors of 0.7088 kg CO₂/kWh and 0.877 kg CO₂/kWh for purchased electricity in Hawaii and Jakarta were made reference to Emission and Generation Resource Integrated Database of the United States Environmental Protection Agency and Directorate General of Electricity of the Ministry of Energy and Mineral Resources of Indonesia respectively.

 CO₂ emissions from the Group's business air travels were reported with accordance to the International Civil Aviation Organization (ICAO) Carbon Emission Calculator.

A1.3 Hazardous Waste

During the reporting period, the Group generated a total of 0.02 tonnes of hazardous waste, mainly included waste fluorescent lamps, batteries, cleaning products and printer cartridges. The waste intensity was 0.21 kg/employee, representing a reduction of 10% compared to the last reporting period.

A1.4 Non-hazardous Waste

Non-hazardous waste from the Group's operations consists mainly of paper waste and domestic waste including scrap metal, glass, plastic, packing materials and food waste. During the reporting period, the Group generated a total of 1.35 tonnes of non-hazardous waste, contributing to the waste intensity of 0.01 tonne/employee.

本集團乘坐飛 機出外公幹的 二 氧 化 碳 排 放量根據國 民用航空組織 (ICAO)碳 排 放 計算器報告。

A1.3 有害廢棄物

於報告期內,本集 團產生總共0.02 噸有害廢棄物,主 要包括螢光燈、電 池、清潔產品及碳 粉匣。廢棄物密度 為每名僱員0.21千 克,較上一報告期 間減少10%。

A1.4 無害廢棄物

A1.5 Measures to Mitigate Emissions

The Group highly encourages employees to use public transport or carpool to minimize fuel consumption and emissions. Some office buildings are equipped with electric vehicle chargers which encourage the use of electric vehicles.

Throughout the years, the Group has utilized online conferencing tools for internal communication and meeting needs. As a result of the reduced demand for business travels, the GHG emission associated with business air travel dropped significantly by 77% compared to the last reporting period.

A1.6 Wastes Handling and Reduction Initiatives

The Group strictly observes national and local laws in handling both hazardous and non-hazardous waste. The Group generates minimal amount of hazardous waste which is handled by either building management offices or qualified third parties.

A1.5 減低排放量的措施

A1.6 廢棄物處理及減低 措施

Non-hazardous waste is collected by building management office for disposal or recycling. The Group has hired profession waste management company onsite to process any construction waste generated in the construction projects. As a result of the Group's continuous efforts, the nonhazardous intensity was further reduced to 0.01 tonnes per employee (2019: 0.04 tonnes per employee), and the Hawaii office recycled a total of 0.005 tonnes of waste paper during the reporting period.

With the aim of creating a sustainable and green workplace, the Group has adopted various green office practices, and raised staff awareness of sustainability issues in the Group's day-to-day housekeeping. For instance, the Group has adopted Office Automation ("OA") for an electronic office operation, where documents and information are transmitted electronically to avoid paper consumption. The Group encourages employees to use both sides of paper, where most network printers are set duplex printing as the default mode when printouts are necessary. The Group also provides washable, reusable mugs and kitchen utensils to avoid the use of disposable cups and utensils. Hand dryers are provided at restrooms to reduce the use of paper towels. Some of the Group's offices are fitted with water filtration systems that further minimize consumption of bottled water.

無害廢棄物由樓宇 管理公司收集以作 處理或回收。本集 團已聘請專業廢棄 物管理公司實地處 理工程項目所產生 的任何工程廢棄 物。於本集團的持 續努力下,無害廢 棄物密度已進一 步減少至每名僱 員 0.01 噸(2019 年: 每名僱員0.04 噸), 而於報告期 內,夏威夷辦公室 合共回收0.005噸 廢紙。

為創造可持續發展 及綠色的工作環 境,本集團已採納 多項綠色辦公室措 施,並提高員工對 本集團日常運作中 可持續發展議題的 關注。例如,本集 團已採納辦公室自 動化,推廣電子/ 無紙辦公室運作。 本集團鼓勵僱員使 用雙面紙,而如有 需要列印,大部分 網絡打印機的預 設模式均已設定 為雙面打印。本 集團亦提供可清洗 及可重用的馬克杯 及廚具,避免使用 一次性水杯及用 具。洗手間設有乾 手機,以減少使用 紙巾。本集團若干 辦公室配有濾水系 統,以進一步減少 消耗樽裝水。

A2. Use of Resources

The Group and its employees have responsibility for energy saving and reduction in GHG emissions. The Group continues to promote eco-friendly behaviors through written guidelines in the Staff Handbook to ensure the rational use of resources across the operations.

A2.1 Energy Consumption

The total energy consumption by the Group was 254,830 Kilowatt-hour ("kWh"), with an overall energy intensity of 2,710.96 kWh per employee during the reporting period.

A2. 資源使用

本集團及其僱員肩負節約 能源及減少溫室氣體排放 的責任。本集團一直在員 工手冊載列書面指引,推 廣環保行為,確保在各項 營運上合理使用資源。

A2.1 耗能

於報告期間,本集 團的能源消耗總量 為254,830千瓦 (「千瓦時」),整體 能源消耗密度為每 名僱員2,710.96千 瓦時。

Direct/indirect energy sources 直接/間接能源	Usage 用途	Consumption (unit) 耗量(單位)	Consumption (kWh) 耗能(千瓦時)	Energy intensity 能源密度
Petrol	For vehicles	6,982 L	70,341	748.31 kWh/employee
汽油	汽車	6,982 公升	70,341	748.31千瓦時/僱員
Electricity	For office operations	184,489 kWh	184,489	1,962.65 kWh/employee
電力	辦公室運作	184,489千瓦時	184,489	1,962.65千瓦時/僱員
to IEA Ener	factors were made re gy Statistics Manual ar elines for National Gree pries.		附註: 換算系數乃參 考國際能源署 能源統計手冊 及2006年政府 間氣候變化專 四安員會應速	

A2.2 Water Consumption

Freshwater consumed for the Group's daily business operations is supplied by municipal freshwater supplier. Water supply and discharge of the Group are managed by the building management offices, and the costs of usage are included in the management fees. The Group did not consume significant amount of water through business activities and the water consumption was considered minimal during the reporting period.

A2.3 Energy Use Efficiency Initiatives

The Group has adopted various initiatives to ensure the rational use of energy resources. For instance, the property investment segment has installed LED lighting system for the buildings. At offices, windows blinds are kept close to reduce the need for air-conditioning.

Employees are obligated to follow the energy saving practices at offices, which include,

- switching off office equipment (e.g., printers, chargers) after office hours to reduce power consumption;
- procuring energy-efficient office equipment;

A2.2 耗水

本運由供供管使費過水耗其團耗市。及公成本務而大水水的。及公成本務而量的水集放管計團動報於被團由理入並大告激視團由理入並大告微視。

A2.3 能源使用效益計劃

僱員須遵守辦公室 的節能措施,包括:

- 辦公時間後關 閉 辦 公 設 備 (如打印機及 充電器)以減 少耗能:
- 採購節能辦公 設備;

• arranging for the last-man-out to check and turn off all electric appliances, e.g., printers and photocopiers; and	 安排最後離開 辦公室的員工 檢查並關閉 所有電子設 備,如打印機 及複印機;及
• carrying out regular maintenance on	• 定期維護辦公
office equipment.	設備。
A2.4 Water Use Efficiency Initiatives	A2.4 用水效益計劃
No issues on sourcing water were reported during the Reporting Period. Though the water consumption is minimal, the Group continuously encourages employees to practice water conservation and has adopted various measures in different business segments, such as:	於報告期內,本集 團並未收到有關 尋找水源問題的報 告。儘管耗水極 少,本集團一直鼓 勵僱員習慣節約用 水,並因應不同業 務分部採納各種措 施,例如:
 carrying out regular leakage tests on water taps and washers; and 	 對水龍頭及墊 圈等缺陷進行 定 期 漏 水 檢 測:及
 enhancing proper maintenance and repairs of water supply system to improve water usage efficiency. 	 加強適當的供 水系統保養及 維修,提高用 水效率。
A2.5 Packaging Material	A2.5 包裝材料
The Group's businesses did not involve any use of packaging materials; hence no data nor information is being presented in this report.	本集團的業務並不 涉及任何包裝材料 使用,因此本報告 並無呈列任何相關

數據或資料。

A3. The Environment and Natural Resources

A3.1 Significant Impacts of Activities on the Environment

The Group strictly complied with all national and local laws and regulations in relation to environmental protection and the use of natural resources during the year under review. To alleviate its impact on the environment and natural resources, the Group has followed the requirements established by Leadership in Energy and Environmental Design ("LEED") in the development of real estate in Los Angeles. Besides, the Group has also invested in the indoor greening decoration in the lobbies of the properties and in Hong Kong office. Such investment has not only enhanced the decorative and beautifying effect and created a comfortable and excellent surrounding to the leaseholders, but also improved the indoor air quality in the properties as well. The Group will continue to adhere to the safety, harmony and green development concept and make unremitting efforts to create a resourcesaving and eco-friendly corporation in the future.

A3. 環境及天然資源

A3.1 活動對環境的重大 影響

於回顧年度內,本 集團嚴格遵守所有 有關環境及使用天 然資源的國家及地 方法律及法規。為 減輕對環保及天然 資源的影響,本集 團於洛杉磯開發房 地產時已遵守領先 能源與環境設計 (「LEED」)所訂的 規定。此外,本集 團亦已投資於物業 大堂及香港辦事處 的室內綠化裝飾。 有關投資一方面提 升裝飾及美觀效 果,為租戶提供舒 適美觀的環境,另 一方面亦改善物業 内的室内空氣質 量。本集團將繼續 秉持安全、和諧及 綠色發展意念,不 遺餘力地於日後打 造節約資源的環保 企業。

The Group has established and implemented various controlling and mitigation schemes. In particular, the Group's real estate development project in Los Angeles will pursue the U.S. Green Building Council's ("USGBC") LEED Silver certification as a Campus project consisting of a Master site which encompasses the whole property, two LEED-NC v 2009 projects, (the North Tower and South Towers, respectively) and one LEED-CS v 2009 project (retail building). All three projects are required to demonstrate environmentally responsible building practices and attain LEED Silver level certification or higher levels. By adhering to green building guidelines, the projects have demonstrated comprehensive improvements on various environmental criteria including site plan, water efficiency, energy and atmosphere, material and resources, and indoor environmental quality.

本集團已制定並實 施不同監控及緩解 計劃。其中,本集 團的洛杉磯房地產 開發項目將作為一 個校園項目申請美 國綠色樓宇理事 會(「USGBC」) 的 LEED銀級認證,而 主地盤包括整個物 業、兩個LEED-NC (新建築)v 2009項 目(北大樓及南大 樓)及一個LEED-CS(結 構 體)v 2009項目(零售樓 宇)。三個項目全部 要求能展示對環境 負責的建築實踐並 達到LEED銀級認 證或以上。藉遵從 綠色樓宇指引,該 等項目在多個環境 要素均已取得全面 提升,包括地盤規 劃、用水效益、能 源及大氣、材料及 資源以及室內環境 質素。

A4. Climate Change

To echo with international concerns on climate change, the Group will begin assessing the short-, medium- and long-term materiality of climate-related risks and opportunities for the Group. Currently, the Group has obtained insurance for the real estate development projects to mitigate the effects of environmental and other destructive hazards.

B. Social

A4. 氣候變化

為響應國際對氣候變化的 關注,本集團將開始為本 集團評估氣候相關風險及 機遇的短期、中期及長期 重大性。現時,本集團已 為房地產發展項目取得保 險,以減低環境及其他破 壞性災害的影響。

B. 社會

1. 僱傭及勞工常規

B1. 僱傭

截 至2020年12月 31日,本集團共有 94名僱員。其中近 99%為全職僱員。 按性別、年齡組 別、僱員類別及地 區分類的員工總數 載列如下。



1. Employment and Labor Practices

B1. Employment

The Group had a total number of 94 employees as of 31 December 2020, nearly 99% of which were full-time employees. The total workforce which is sorted by gender, age group, employee category and geographical region are shown below.



The Group treasures employee's talents and dedicates to providing a safe and sound working environment for employees as well as cultivating talents experienced in technology and management. The Group strives to provide its employees with a suitable platform for developing careers, professionalism, and advancement. By improving the remuneration system and career paths, the Group expects to establish a comprehensive incentive system based on physical, mental, emotional and growth motivations to carry forward the harmonious and stable employment relationship.

The Group did not note any cases of material non-compliance in relation to employment, compensation and dismissal, recruitment and promotion, working hours, rest periods, equal opportunity, diversity, anti-discrimination, welfare and other benefits during the reporting period. The Group strictly complies with national and local laws and regulations, including but not limited to the followings: 於團與僱工平化及嚴本家規下報並傭招時機反他不團地包括不、聘數會说過規格法但,列和新及、會視遇規格法但、小任及升期多福關況守及限、、有情遵律不以。, 元利的。國法於

Employment laws and regulations complied in different regions 於不同地區遵守的僱傭法律及法規

Hong Kong

香港

 Employment Ordinance 僱傭條例

The PRC

中國

- Labor Law of the PRC 中國勞動法
- Labor Contract Law of the PRC 中國勞動合同法

United States

美國

- Age Discrimination in Employment Act 年齡歧視就業法
- Americans with Disabilities Act 美國殘疾人法
- Fair Labor Standards Act 公平勞工標準法
- Family and Medical Leave Act 家庭與醫療假法
- National Labor Relations Act 全國勞資關係法
- Worker Adjustment and Retraining Notification Act 員工整頓及再培訓通知法

Indonesia

印尼

 Government Regulation in Lieu of Law of the Republic of Indonesia and Presidential Regulation of the Republic of Indonesia 印尼共和國代法令政府條例和印尼共 和國總統條例

The Group also complies with the laws and regulations in respect to the employees' social security schemes and mandatory provident fund ("MPF") scheme that are enforced by the local governments in relation to employee benefits. Especially, the Shanghai operation provides housing subsidies to its employees. Besides, employees enjoy the freedom to take part in trade unions that are formed in some operating regions to protect workers' rights and advance their interests. During the reporting period, the Hong Kong operation has been awarded with the Good MPF Employer award by the Mandatory Provident Fund Schemes Authority.

The Employee Handbook provides information and guidelines on working conditions, benefits and remuneration, training and development, as well as health and safety. The Handbook is regularly reviewed and updated based on new legal and regulatory requirements and best employment practices. 此外,本集團亦遵 守地方政府就僱員 福利實施的僱員社 會保障計劃及強制 性公積金(「強積 金」)計劃的相關 法律及法規。特別 是,上海辦事處為 其僱員提供房屋津 貼。此外,僱員可 自由參與由於若干 經營地區組成的工 會,以保障工人權 利及促進其利益。 於報告期內,香港 辦事處曾獲強制性 公積金計劃管理局 頒授積金好僱主之 獎項。

Recruitment and Promotion

The Group has developed an annual recruitment plan to manage the recruitment process. To attract high caliber candidates, the Group offers fair, competitive remuneration and benefits package based on the individuals' past performance, personal attributes, job experiences and career aspiration. The Group also references market benchmarks in determining its remuneration and benefit policies. The Group attracts candidates through various strategies such as posting information on the Internet, attending recruitment seminars and recruiting talents through headhunting agencies.

The Group believes that performance appraisal is an effective way to review employees' performance and development progress. The Group has established periodicity plans and budgets to run performance evaluation. Every year, the Group reviews employees' individual performance including working capability, contribution, advantages, targets and areas of improvement. The working scope and working targets are set according to the evaluation outcomes. All the promotion should be approved by senior managers and based on employees' performance.

招聘及晉升

本集團制訂一套年 度招聘計劃,管 理其招聘程序。為 吸引優秀的應徵 者,本集團 按照 個 人的過往表現、個 人素質、工作經驗 及事業抱負,提供 公平而具競爭力的 薪酬及福利。此 外,本集團於釐定 其薪酬及福利政策 時,亦會參考市場 標準。本集團透過 不同策略招攬應徵 者,例如在互聯網 登載資料、參與招 聘座談會及聘用獵 頭公司吸納人才。

本估及方定進集的工長空工結升照團檢展。期表每人能、。目訂由員相討進本計現年表力目工標定高現電度集劃評審現、標作會。級現現表有已預。僱包獻改圍評有理批評現效制算本員括、善及核晉按。

Compensation and Dismissal

As talent retention is vital to the future business development of the Group. the Group continually reviews its compensation packages. The Group performs probationary and regular evaluations according to the overall market environment, profitability of the Group and employee's performance. The evaluations process ensures that employees are recognized by the Group appropriately concerning their efforts and contributions. The Group also gives discretionary bonuses to employees according to their performance, and adopts share option schemes as a long-term incentive for key management staff.

Employees shall inform the Group in advance of their intentions to resign by written letter to the supervisor of the department and send a copy to Human Resources Department and Administration Department. Meanwhile, any appointment, promotion or termination of employment contract are based on reasonable, lawful grounds and internal policies, such as the Employee Handbook. The Group strictly prohibits any kinds of unfair or unreasonable dismissals to protect the employee's rights. In case of any serious negligence, the employee can be subject to disciplinary action, up to and including termination of employment, as well as possible legal consequences.

薪酬及解僱

由於挽留人才乃本 集團未來業務發 展的 關鍵,本集團 不斷檢討其薪酬待 遇, 並根據整體市 場環境、本集團的 盈利能力及僱員的 表現進行試用及常 規評核。評核程序 可確保僱員的努力 及貢獻獲本集團給 予適當肯定。本集 團亦根據僱員表現 向他們酌情發放花 紅,並採納購股權 計劃作為主要管理 人員之長期獎勵。

有意離職的僱員應 預先致函部門主 管,並向人力資源 部及行政部發送副 本通知本集團。同 時,任何委任、晉 升或終止僱傭合約 應按合理合法的依 據及內部政策(例如 員工手冊)進行。 本集團嚴格禁止任 何類型的不公平或 不合理解僱,以保 障僱員權利。如僱 員有任何嚴重疏 忽,將需接受紀律 處分或被解僱,並 且承擔可能的法律 責任。

Working Hours and Rest Period

The Group has formulated internal policies based on local employment laws for determining working hours and rest period for employees. Employees who work at nonoffice hours are eligible for overtime pays or compensation leaves. In addition to basic paid annual leaves and statutory holidays stipulated by the employment laws of the local governments, employees are also entitled to additional leaves such as marriage leave and sick leave.

Equal Opportunity and Anti-discrimination

As a responsible employer, the Group is committed to providing equal opportunities in recruitment, training, promotion, transfers and remuneration, regardless of gender, disability, family status, marital status, pregnancy, race, religion, age, nationality or sexuality. The Group's Anti-Discrimination Policy and Equal Opportunities Policy outline its commitment to ensuring a workplace free of discrimination, harassment or vilification in accordance with national and local laws and regulations including the Civil Rights Act of 1964 in United States, Disability Discrimination Ordinance and Sex Discrimination Ordinance in Hong Kong. The Group considers differential treatment on the grounds of race, gender, disability, family status or sexual orientation to be unacceptable in the workplace. The Shanghai operation has employed people with disabilities during the reporting period.

工作時數及假期

本的定及政間超償薪僱定可額團傭員期。作工期假年傭假享期。作工期假法日婚限律律工定非僱薪除各訂,、大能,作其辦員酬基地明僱稱。及律外假權,作其辦員酬基地明僱病利。

平等機會及反歧視

作為負責任僱主,本 集團承諾,不論性 **別、殘疾、家庭狀** 況、婚姻狀況、懷 孕、種 族、 宗教、 年齡、國籍或性取 向,於招聘、培訓、 晉升、調動及薪酬方 面提供平等機會。本 集團的反歧視政策及 平等機會政策概述 其根據國家及地方法 律及法規(包括美國 1964年民權法以及 香港殘疾歧視條例及 性別歧視條例)確保 工作環境並無歧視、 騷擾或中傷的承諾。 本集團絕不容忍於工 作環境中基於種族、 性別、殘疾、家庭狀 況或性取向而產生的 差別待遇。上海辦事 處於報告期內曾僱用 殘疾人士。

With the aim of ensuring fair and equal protection for all employees, the Group has zero tolerance on sexual harassment or abuse in the workplace in any forms. The United States operations has provided sexual harassment education for employees to help safeguard against inappropriate behaviors and unwanted advances by clearly defining violations.

Other Benefits and Welfare

The Group firmly believes that a harmonious atmosphere in the office is essential to the high morale and productivity of every employee, which enhances staff engagement and enthusiasm. The Group offers competitive benefits package to employees, including medical insurance, work injury compensation insurance, life insurance, travel insurance and long service payment. Due to the pandemic, the Group was not able to organize events and activities for employees. The Hawaii operation held weekly online meeting to strengthen employees' sense of belonging. The Los Angeles operation issued holiday gift cards to all employees which received high appreciation and positive feedback from the employees.

其他利益及福利

本集團堅信和諧的 辦公室氣氛有利各 僱員維持高昂士氣 及生產力,並有助 提升員工的敬業態 度及工作熱情。本 集團向僱員提供具 競爭力的福利待 遇,包括醫療保 險、工傷賠償保 險、人壽保險、旅 遊保險及長期服務 金。基於疫情,本 集團無法為僱員籌 辦活動。夏威夷辦 事處每週舉行線上 會議,以加強僱員 的歸屬感。洛杉磯 辦事處向所有獲僱 員高度讚賞及正面 評價的僱員頒發節 日禮品卡。

Turnover

A total of 11 employees left the Group during the reporting period, contributing to an overall turnover rate¹ of 12%. Committed to inspiring and strengthening workforce, the Group will look into opportunities to attract and retain talents regardless of their age, gender and ethnical backgrounds. During the reporting period, the Group has provided flexible working arrangements to support staff and retain talents. The Los Angeles operation has continued to use PayScale for market salary survey to ensure it maintains strong competition within the industry.

The turnover rate which is categorized by gender, age group, and geographical region are shown below.

僱員流失

於報告期內,總共 有11名 僱員離開 本集團, 整體流失 率1為12%。本集 團 致 力 激 勵 及 增 **強員工隊伍的實** 力,務求不論年 齡、性別及種族背 景尋找機會招攬及 挽留優秀人才。於 報告期內,本集團 已提供彈性工作安 排,以支援員工及 挽留人才。洛杉磯 辦事處已持續使用 PayScale進行市場 薪金問卷調查,以 確保其於業內維持 強勁的競爭力。

按性別、年齡組別 及地區劃分的流失 率如下。

Annual turnover rate = number of employees resigned during1年度流失率 = 於報告期內離職的僱員人the reporting period/number of employees as at the end of the數/於報告期末的僱員人數*100% 1 reporting period*100%



B2. Employee Health and Safety

B2. 僱員健康與安全

During the reporting period, the Group did not note any cases of material noncompliance in relation to health and safety laws and regulations, and strictly complied with national and local laws and regulations, including but not limited to the followings:

Occupational health and safety laws and regulations complied in different regions 於不同地區遵守的職業健康與安全法律及法規

Hong Kong	The PRC				
香港	中國				
 Occupational Safety and Health Ordinance 職業安全及健康條例 	 Law of the PRC on the Protection of Production Safety 中國安全生產法 				
 Employees' Compensation Ordinance 僱員補償條例 	 Regulation on Work-Related Injury Insurance of the PRC 中國工傷保險條例 				
United States	Indonesia				
美國	印尼				
Occupational Safety and Health Act	N/A				

職業安全及健康法 不適用

Protecting Employees from Occupational Hazards

All employees shall be aware of the importance of working safety to avoid unnecessary accidents or injuries. When accidents happen, employees should report to the director of the department and the Human Resources Department immediately. The Group has established internal regulations to protect employees from occupational hazards and provided guidance on prevention of occupational risks. The Group provides annual medical check-up for its employees.

Providing a Safe Working Environment

The Group is committed to providing safe and secure working conditions, and to protecting its employees from physical, mental or emotional harassment. As stated in the Employee Handbook, the Group conducts regular evaluations on the working environment to pinpoint and mitigate potential workplace hazards faced by their employees. The Group prohibits smoking and drinking liquor in workplace (including the escalator and toilets), cleans the air-conditioning system and conducts carpet disinfection regularly.

保護僱員免受職業 性災害

所工性意發即人本部員害如險每供有作,外生時力集規免,何的年身員全受傷外部源亦,一個指均體的必。僱總匯制保業員業本僱。注重要一員監報定護性提性集員。

提供安全的工作環 境

本集團承諾提供安 全工作環境,並 保障其僱員免受人 身、精神或情緒上 的騷擾。誠如員工 手冊所載,本集團 會定期進行工作環 境評核,以指出並 減低僱員正面對的 潛在工作場所災 害。本集團禁止在 工作場所(包括升降 機及洗手間)吸煙及 飲酒,並定期清潔 空調系統及消毒地 氈。

Additionally, the Group has formulated different contingency plans to handle various emergency situations effectively and has provided fire and safety orientation training for all employees. First aid supplies are installed in easily accessible areas in the workplace. Fire drill are arranged to familiarize employees the proper evacuation routes and practices in case a fire, power outage or another disaster occurs during working hours. Escape routes are always kept clear and the evacuation maps are prominently displayed at office areas. The furniture products in the Shanghai operation have been tested for formaldehyde emissions; all of which passed the European EO emission standard. Ventilation systems and air purifiers are installed to maintain offices' air quality.

In the real estate development segment, the general contractor for Los Angeles project has established a comprehensive Site Specific Environmental, Health & Safety ("EHS") Manual to ensure that contractors provide a safe and healthy working environment that benefit all workers and management personnel on site. A safe environment shall be maintained jointly by contractors, subcontractors and their employees by complying with all applicable local and national health and safety laws, rules, recognized codes, standards and other external requirements in the real estate development projects such as California 此外,本集團已制 定不同應變計劃以 有效處理各種緊急 情況, 並為所有僱 員提供消防及安全 培訓。急救用品則 設於工作場所方便 取得的地方。本 集團安排火警演 習,以讓僱員熟識 於工作時間內發生 火警、停電或其他 災害時的正確逃生 路線及做法。逃生 路線應時常保持暢 通,而逃生地圖應 永久張貼於辦公區 域。上海辦事處的 傢俱產品已進行甲 醛排放测試;該等 傢俱產品均已通過 歐洲EO 排放標準。 辦公室已安裝通風 系統及空氣清新 機,以保持空氣質 素良好。

於房地產開發分 部,洛杉磯項目的 總承包商已建立全 面的工地環境、健 康及安全手册,以 確保承包商提供有 利於場所內所有工 作及管理人員安全 及健康的工作環 境。安全的環境 需要承包商、分 包商以及其僱員 共同維護, 月房地 產開發項目必須遵 守所有適用地方及 國家健康及安全法

Code of Regulations. EHS, site-specific conditions and rules developed with the consideration of all significant hazards and risks, and other items which are essential for the safe and efficient operation of the project must be strictly complied and disclosed. The safety and quality of properties are monitored at all stages of construction by the general contractor to ensure that they meet the highest standards. This entails a dedication to stringent product safety standards and a focus on health and safety issues in real estate development practices. To ensure safety in the power plants of the energy segment, the Group conducts EHS meetings and safety training regularly for the sub-contractors.

No fatalities of the Group's employees have been recorded in the last three reporting years. During the reporting period, no work-related injury cases and lost days due to work injury was recorded in the Group. During the year under review, the Group was not in violation of any of the relevant laws and regulations in relation to providing a safe working environment and protecting the employees from occupational hazards that have a significant impact on the Group.

律及規則、獲認可 的守則、標準及其 他外部規定,例如 加州規例守則。環 境、健康及安全要 求、特定場地狀況 及經考慮所有重大 危險及風險後所制 定、對項目安全高 效運作至關重要的 規則必須嚴格遵守 及披露。總承包商 於所有施工階段一 百監控物業的安全 及質素,以確保符 合最高標準。這反 映出房地產開發業 務對嚴謹產品安全 標準的承擔和對健 康及安全問題的重 視。為確保能源電 力分部的發電廠安 全,本集團為分包 商定期安排環境、 健康與安全會議及 安全培訓。

於度僱期錄關無天內反環受對響及過並員內得的因數,與境職本的法三錄故本何傷傷於集供保性團何。個得。集與個而回團安護災有相報本於團工案流顧並全僱害重關何。

Our Responses to COVID-19

With the outbreak of COVID-19 pandemic, the Group is highly conscious of the potential health and safety impacts brought to its employees. In addition to strengthening the sanitation in its operations, precautionary measures such as temperature screening before entering the workplace, and ensuring sufficient disinfection supplies such as face masks and hand sanitizers in the operations are also implemented.

In addition, the Group has set up an emergency response team to closely monitor the development of the epidemic. During the time when business travel is restricted, employees meet with clients via teleconferencing and videoconferencing tools. Furthermore, the Group has allowed more flexibility in dealing with different kinds of situation during the pandemic, including flexible working hours, working by shift, working from home during quarantined, no salary deduction during sick leave period, etc. to protect staff from being affected due to work.

我們對新冠肺炎的 應對措施

此外,本集團已 設立緊急應變小 組,以密切監察疫 情發展。於公幹受 限期間內,僱員透 過電話會議及視像 會議工具與客戶進 行會議。此外,本 集團已允許以更靈 活的方式處理疫情 下的各種情況,包 括彈性上班時間、 輪班工作、於隔離 期間在家工作、病 假期間不會扣除薪 金等,以保障員工 避免因工作而受到 影響。

B3. Development and Training

The Group values employee training and considers it as an important means to improve the Group's overall operational efficiency. Employees are encouraged to explore training opportunities related to their job skills and positions. The Group offers comprehensive training and development programs to its employees to strengthen their work-related skills and knowledge. Department heads are responsible for identifying training needs and internal training are provided to employees where there are policy updates and regulatory changes. A training plan is developed by the management based on the business needs and development goals of employees. Training contents are regularly updated to ensure contents are relevant to stakeholders' changing needs.

B3. 發展及培訓

本集團重視僱員培 訓,視之為提升本 集團整體營運效率 的重要方法, 並鼓 勵僱員探討與其工 作技能及職位有關 的培訓機會。本集 團向員工提供全面 的培訓及發展課 程,增強僱員與工 作相關的技能及知 識。部門主管負責 識別培訓需要·並 在有政策更新及監 管有變化的情況下 向僱員提供內部培 訓。管理層按業務 需要及僱員發展目 標制訂培訓計劃。 培訓內容定期更 新,以確保內容切 合權益人瞬息萬變 的需求。
Specifically, the Group provides orientation training for new employees focusing on corporate culture, business processes, work health and safety, management system and group development. For existing employees, the Group provides on-the-job training and development programs to facilitate continuing education and lifelong learning. With regard to employees' roles and positions, the Group offers individually tailored training to its employees, such as taxation updates, implementation on operating systems, risk control management and business compliance updates, which aims to foster a learning culture that could strengthen employees' professional knowledge and improve working efficiency. The Group provides training sponsorship for employees who attend external training.

During the reporting period, he total training hours and the average training hours per employee were 383 hours and 4.1 hours per employee respectively.

具體而言,本集團 為新僱員提供入 職培訓,讓他們了 解本集團的企業文 化、業務流程、工 作健康與安全、管 理系統及集團發 展。至於現有僱 員,本集團已提供 在職培訓及發展課 程, 鼓勵持續教 育及終身學習。 僱員的角色及職位 方面,本集團為個 別僱員提供度身培 訓,例如税務最新 資料、營運系統的 運作、風險監控管 理及商業合規最新 資料,以培養學習 文化,增強僱員的 專業知識及提升工 作效率。本集團為 參與外界培訓的僱 員提供培訓補助。

於報告期內,總培 訓時數及每名僱員 平均培訓時數分別 為383小時及每名 僱員4.1小時。

Training percentage by gender 培訓百分比按性別

Male: 48%Female: 77%男: 48%女: 77%

Training percentage by employee grade

培訓百分比按僱員職級

Frontline employees: 48% 前線員工: 48% Middle management: 86% 中級管理層: 86% Senior management: 73% 高級管理層: 73%

B4. Labor Standards

In pursuance of the Group's human resources management system, national and local laws related to labor standards and rights, there was no child labor nor forced labor working in the Group. Concept relating to prevention of child and forced labors has been integrated into the Group's recruitment principles, processes and the Employee Handbook, which underpins the Group's commitment in eliminating human rights violation within the Group. No material non-compliance with laws and regulations regarding child and forced labor was recorded during the reporting period.

Average training hours by gender平均培訓時數按性別Male: 2.3 hoursFemale: 5.8 hours男: 2.3小時女: 5.8小時

Average training hours by employee grade

平均培訓時數按僱員職級

Frontline employees: 2.9 hours 前線員工: 2.9小時 Middle management: 6.0 hours 中級管理層: 6.0小時 Senior management: 4.5 hours 高級管理層: 4.5小時

B4. 勞工準則

為落實本集團的人 力資源管理系統以 及有關勞工準則及 權利的國家及地方 法律,本集團並無 童工及強制勞工。 關於防止童工及強 制勞工的理念已融 入本集團的招聘原 則及程序以及員工 手冊,有助本集團 履行消除本集團內 違反人權的情況的 承諾。於報告期內 並無錄得與關於童 工及強制勞工的法 律及法規有關的嚴 重不合規情況。

To prevent illegal employment of child labor, underage workers and forced labor, job applicants are required to provide valid identity documents before confirmation of employment to ensure that they are lawfully employable. For instance, new employees in the United States need to go through Form I-9 process and provide information regarding the age and work authorization status. The Group also conducts backgrounds checks to ensure that each employee hired by the Group meets the minimum age requirement. If there is any unreal information, the Group will terminate the employment according to relevant laws. The case will be reported to the management of the Group, Human Resources, Risk Management and Legal Department, and saved for further investigation.

為防止非法僱用童 工、未成年工人及 **強制勞工**,於確認 聘用前, 會要求求 職者提供有效身份 證明文件,以確保 求職者為合法就 業。例如,美國的 新僱員須通過表 格I-9程序, 並提 供有關年齡及工作 授權狀況的資料。 本集團亦進行背景 調查,以確保本集 團所聘請的各僱員 符合最低年齡規 定。如有任何失實 資料,本集團將根 據相關法律終止僱 用。有關個案將向 本集團管理層、人 力資源部、風險管 理部及法律部匯 報,並留待作進一 步調查。

2. Operating Practices

B5. Supply Chain Management

As a socially responsible enterprise, it is critical and vital for the Group to maintain and manage a sustainable and reliable supply chain that poses minimal negative impacts on the environment and society. Each of the operating subsidiaries within the Group monitors the quality of its suppliers and their supply chain practices on a strict and continuous basis. When choosing office equipment, the Administration Department gives preference to eco-friendly products where possible and observes waste reduction guidelines in the handling of unwanted waste. During the reporting period, the Group had engaged a total of 275 suppliers.

The Group has a stringent tendering policy to select and manage its supply chain. When selecting suppliers, the Group evaluates supplier capabilities through onsite inspections conducted by internal tender team. Potential suppliers are evaluated in terms of product and service quality, production capacity, reputation, qualification, track records and social and environmental responsibilities. Suppliers are divided into different groups according to the contract term and production capability for more effective management.

2. 營運慣例

B5. 供應鏈管理

作為對社會負責任 的企業,維持可 持續及可靠的供應 鏈,可將對環境和 社會的影響降至最 低,對本集團至關 重要。本集團旗下 各營運附屬公司定 期嚴格監察供應商 的質素及供應鏈價 例。於挑選辦公室 設備時,行政部於 可行情況下偏向選 用環保產品,並於 處理無用廢棄物時 遵守減廢指引。於 報告期內,本集團 合共委聘275名供 應商。

本集團為挑選及管 理供應鏈訂有嚴格 的招標政策。在挑 選供應商時,內部 招標小組會進行實 地調查,再由本集 團評估供應商的能 力。潛在供應商會 因應產品及服務質 素、産能、聲譽、 資格、往績紀錄以 及社會及環境責任 方面接受評估。為 更有效管理,供應 商會根據合約條款 及產能被劃分為不 同組別。

The Group strives to reduce adverse impact on the environment in its procurement activities. The product quality standards provided by the Group and the commercial agreement with suppliers have clearly stated the environmental requirements. The Group conducts interviews with suppliers on environmental behavior to scrutinize whether suppliers have any significant adverse environmental impact on the products provided, the number of pollution accidents in the past, and awareness of environmental protection, active control, reduction and prevention of pollution. Potential suppliers are required to provide a series of qualifications including the ISO 9001 Quality Management System, ISO 14001 Environmental Management System and ISO 45001 Occupational Health and Safety Management System and other business documents (e.g., business license, tax registration certificate and financial information) for internal evaluation.

本集團致力減輕其 採購活動對環境的 不利影響。本集團 所提供的產品質量 標準及與供應商訂 立的商業協議清楚 列明環境要求。本 集團就環境行為查 **詢供應商,審視供** 應商所提供的產品 有否對環境構成重 大負面影響、過去 污染意外數目以及 環保、主動監控以 及減低及防止污染 的意識。潛在供應 商須提供ISO 9001 質量管理系統、ISO 14001環境管理系 統及ISO 45001職 業健康安全管理系 統等一系列資格證 書及其他業務文件 (例如營業執照、税 務登記證及財務資 料等),以作內部評 估。

To control supply chain risks, the Group has established a qualified contractor list and evaluated performances of contractors regularly. Qualified suppliers are required to follow all the environmental and social practices laid down in the contracts and in compliant with Los Angeles City Building Code. In the real estate business segment, the Group has authorized the general contractor to manage its supply chain and engaged an external consultant to monitor and test the quality of construction materials such as steel and concrete regularly. It also manages health and safety performances of the contractors through procedures and standards such as Site-Specific EHS Manual, the Construction Indoor Air Quality Management and Construction Waste Management Plan. In the energy segment, the Group has organized regular meetings with respect to the EHS aspects, aiming to educate the subcontractors' leaders on the knowledge in business operation, as well as close monitoring on environmental index and site cleanliness. In property investment segment, the Group actively promotes waste reduction per Domestic Garbage Classification and Reduction Policy. A 24hour hotline has been set up to facilitate timely and effective communication between the Group's management office with the property owners and tenants.

為控制供應鏈風 險,本集團已建立 合資格承包商名 **單**,定期評估承包 商的表現。合資格 供應商須遵守合約 中訂明的所有環保 及社會慣例,並符 合洛杉磯城市建築 規範。至於房地產 業務分部,本集團 已授權總承包商管 理供應鏈,並委聘 外部顧問定期監察 及測試建築材料 (如鋼筋及混凝土) 的質量。此外,本 集團亦通過工地的 環境、健康及安全 手册、工程室內空 氣質素管理及工程 廢棄物管理計劃等 程序及準則,管理 承包商的健康與安 全表現。能源電力 分部方面,本集團 定期召開環境、健 康及安全會議,以 向分包商負責人傳 授業務營運方面的 知識,並密切監察 環境指數及地盤清 潔。物業投資分部 方面,本集團就家 居垃圾分類及減廢 政策積極推廣減 廢。本集團亦設有 24小時熱線,加強 本集團的管理辦公 室與物業業主及租 戶適時有效溝通。

B6. Product Responsibility

During the reporting period, the Group did not note any cases material of non-compliance regarding health and safety, advertising, labelling and privacy matters relating to products and services provided as required by related laws and regulations. There were no recalls nor complaints received related to products and service provided.

Customer Service

In the property investment segment, the Group negotiates on the lease conditions to provide a satisfactory leasing arrangement for both tenants and property owners. The Group also engages with the tenants to listen to their concerns, learn about the latest product information of the tenants so as to identify their needs. In order to ensure protection of customers in the lease contract, required information contained in the lease contracts and in any form of communication must be factual, accurate and precise statements.

The Group has set up service enquiry lines to collect feedback and complaints from customers. Once there is a complaint, the Group will keep customers in line with the progress and remediation according to the situation. The Group received no complaint during the year under review.

B6. 產品責任

客戶服務

就物業投資分部而 言,本集團磋商租 **賃條件**,以為租戶 與物業業主提供滿 意的租賃安排。 本集團亦接洽租 戶, 聆聽他們的顧 慮,了解他們的最 新產品資料,以確 定他們的真正需 要。為確保客戶 在租約中得到保 **障**,租約及各種通 訊中載列的所需資 料必須真實、準確 及精確。

Information Security

The Group complies with relevant PRC laws and regulations to ensure that the rights and interests of customers are strictly protected. The Group has built a secure data storage system where customers' information and data are limited to authorized personnel. The Group has also established internet firewalls, anti-virus systems and internet authorization systems to reduce cybersecurity risks.

The Group prohibits the provision of customer information to a third party without authorization of the customer. Training is arranged for employees to increase their cybersecurity awareness. By signing the confidentiality agreement, employees are responsible for keeping business secrets and other intellectual property rights confidentiality. In addition, the Information Technology Department sets restricted connections between office and commercial networks to prevent unauthorized use, export and copy of sensitive data and information.

信息安全

本國保受集據資授集防及統全集法客到團儲料權團火互,風違戶嚴已存及人亦牆聯之有及人亦牆聯減。守法利保立統據使有防網低劑,利。全客限。聯系權絡理系數一於本網統系安中確益本數戶於本網統系安

本戶三息培安訂責及密術業聯用感團意提為提識協守知外辦之防出發育。 主並以意密保他此在絡,輸據禁擅供為提識協守知外辦之防出及指議協守知外辦之防出及損未自客員其僱,業產信室有擅複料經向戶安網員即秘權息與限自製。客第信排絡簽有密機技商制使敏

Intellectual Property Rights

The Group complies with laws and regulations that have great impact on the Group such as the Patent Law of the PRC, Trademark Law of the PRC and Regulation for the Implementation of the Trademark Law of the PRC. The Group has engaged legal advisers to provide legal advice on the protection of intellectual property rights and arranged internal legal personnel to inspect and prevent the infringement of intellectual property rights.

B7. Anti-corruption

To maintain a fair, ethical and efficient business and working environment, the Group strictly adheres to the following local laws and regulations relating to anticorruption and bribery, irrespective of the area or country where its business operates.

知識產權

B7. 反貪污

Anti-corruption laws and regulations complied in different regions

於不同地區遵守的反貪污法律及法規

Hong Kong

香港

 Prevention of Bribery Ordinance 防止賄賂條例

United States

美國

- Foreign Corrupt Practice Act 國外反貪污法
- Money Laundering Control Act 洗錢防制法

The PRC

中國

 Law of the PRC on Anti-money Laundering 中國反洗錢法

Indonesia

印尼

 Eradication of Criminal Acts of Corruption on Law of the Republic of Indonesia
印尼共和國根除貪污犯罪行為法

The Group has no tolerance with any kinds of corruption act. The Anti-corruption and Anti-bribery Policy, and Code of Conduct have been put in place as effective tools for the Group to define and manage the potential corruptive behavior. The management of the Group has investigated on any suspicious operation relating to corruption to protect the Group's interest. All employees are expected to discharge duties with integrity and self-discipline and are required to abstain from involving in any bribery, extortion, fraud and money laundering activities or activities which might exploit their positions against the Group's interests, affect business decision or jeopardize independent judgment during business operations. Anti-corruption clauses are clearly stated in the contractor's contract, which plays an important role in further regulating the contractors' behavior in the business transactions.

本集團絕不容忍任 何形式的貪污行 為。本集團所制訂 的反貪污及反賄賂 政策及操守守則有 效地界定並管束潛 在貪污行為。本集 團管理層調查所有 涉及貪污的可疑行 為以保障本集團的 利益。所有僱員需 於履行其職責時恪 守誠信及自律原 則, 並不得參與賄 賂、勒索、欺詐及 洗錢活動,或於業 務營運過程中利用 其職務之便進行任 何損害本集團利益 及影響其作出業務 決策或獨立判斷的 活動。承包商合約 清晰列明反貪污條 款,以進一步監管 承包商於業務交易 中的行為。

The Group has set up an internal whistleblowing policy to encourage employees report to the Group of any suspected cases of misconduct, malpractice, impropriety, unethical or unfair treatment. Employees who report any suspected misconduct or malpractice are required to provide full details and supporting evidence verbally or in writing to the Risk Management Department, who will discreetly conduct investigations against the reported suspicious or illegal behavior to protect the Group's interests. The Group advocates a confidentiality mechanism to protect the whistle-blowers against unfair dismissal or victimization. The Audit Committee shall supervise the enforcement of these procedures. In Hong Kong, all new hires receive anticorruption training, as part of new-joiner orientations, to ensure full compliance and understanding of the policies.

本集團已制定內部 舉報政策,以鼓勵 僱員檢舉任何疑似 不當行為、舞弊、 徇私、不道德或不 公平待遇的個案。 僱員向風險管理部 門舉報懷疑不當行 為或舞弊時,須以 口頭或書面形式提 供詳盡細節及支持 證據,而風險管理 部門將對所報告的 可疑或非法行為進 行謹慎調查,以保 障本集團的利益。 本集團奉行保密機 制,以保護檢舉人 免受不公平解僱或 傷害。審核委員會 監察有關程序的 執行情況。於香 港,所有新聘員工 均接受反貪污培訓 作為新入職程序的 一部分,以確保他 們完全遵守及了解 有關政策。

The Group strictly abides by all laws and regulations related to anti-corruption. There was no concluded legal case regarding corrupt practices brought against the Group or its employees and the Group did not note any cases of non-compliance with laws and regulations on money laundering, bribery, extortion, fraud or corruption during the reporting period.

B8. Community Investment

The Group has always been committed to fulfilling corporate social responsibility in the operating regions, especially bringing numerous benefits to those who genuinely need help. It attaches great importance to educational and local development. Policy related to media, community engagement and donation has been established to provide guidance and procedures on any activities related to social groups, non-governmental organizations, and governmental parties. Approval from various departments and senior management must be obtained prior to engagement.

B8. 社區投資

本集團不斷致力於 業務所在地履行企 業社會責任,尤其 是幫助真正有需要 的人士。本集團肩 負教育及地區發展 的重任。本集團已 制訂有關媒體、社 區參與及捐款的政 策,為任何涉及社 區團體、非政府組 織及政府各方的活 動提供指引及程 序。凡參與任何有 關活動,必須事先 獲得不同部門及高 級管理層批准方可 進行。

